

# Spaß mit Sprachen – Lingue in gioco

ESF-Lehrgang für KinderanimateurInnen sprachfördernder Freizeitinitiativen  
Formazione FSE per animatori ed animatrici di iniziative ludico-linguistiche nel tempo libero

## Die Welt des Buches – Eva Trebo

### Ziel

Erlernen des Wortschatzes „Obst“ und „Farben“

### Zielgruppe

5 Kinder im Alter von 2-3 Jahren ital. Erstsprache oder mit Migrationshintergrund

### Kontext

Kinderhort Bozen

### Ressourcen

Kinderbuch, Plakat, Vorlagen, Farben (Tempera und Holzfarben), gebastelte Stoffraupe, Pinsel, Schürze



### Planung und Durchführung

1. Vorlesen des Buches „Die kleine Raupe Nimmersatt“ von Eric Carle nach dem dialogischen Prinzip. Es findet ein aktiver Dialog zwischen Betreuerin und Kindern statt; es werden auch Beiträge des Kindes ausdrücklich erwünscht. Demnach stellt die Betreuerin gezielt Fragen wie „Was ist das für eine Obstsorte?“, „Wie heißt dieser Gegenstand?“ usw. Wenn das Kind in seiner Muttersprache antwortet, wiederholt die Betreuerin das Wort auf Deutsch. Die Fragen werden immer der ganzen Gruppe gestellt, nie einem einzelnen Kind (*keine Bloßstellung, kein Zwang*)
2. Manuelle Tätigkeit: Die Kinder malen gemeinsam eine Vorlage, auf der eine große Raupe abgebildet ist, aus. Die Erzieherin erklärt mit Mimik, Gestik und vielen Wiederholungen. Beim Austeilen des Materials (Pinsel, Farbe, Schürze...) werden Wörter und Sätze ständig wiederholt: „Ein Pinsel für dich“, „Hier hast du die Schürze“ usw.
3. Manuelle Tätigkeit: Die Betreuerin zeigt die Vorlagen mit den Obstsorten und wiederholt deren Namen und Farben. Jedes Kind nennt die Obstsorte, die es gerne anmalen möchte. Die Erzieherin teilt dann die entsprechende Vorlage und Farbe aus.
4. Lied: Gemeinsam wird das Raupen-Lied gesungen. Dabei berührt die Betreuerin die Kinder mit einer selbst gebastelten Riesenraupe aus Stoff.

EUROPÄISCHER SOZIALFONDS - FONDO SOCIALE EUROPEO

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL  
Abteilung 39  
Europa-Angelegenheiten  
ESF-Amt



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Ripartizione 39  
Affari comunitari  
Ufficio FSE



MINISTERO DEL LAVORO  
E DELLE POLITICHE SOCIALI  
Direzione Generale per le Politiche  
per l'Orientamento e la Formazione